

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 3 0 1 5 1 0 8 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 123 015 108 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Others	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
				To (Addressee) Name & Address					
				Woobin Jung Woobin Jung 1305, 1307-dong, 565 Arisu-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misa Riverside Town 13 Complex)					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 12910			
TEL +82-70-8028-0952		FAX				TEL 010-4114-8461		FAX 010-4114-8461	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		
Health food				1		USD6.86	☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample	
Health food				1		USD6.33	☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others	
							☐ 返品 Returned goods	☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		1319 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
Sayuri Japan Drop Shipping									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 3 0 1 5 1 0 8 1 P *

item number

EN 123 015 108 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 02		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Woobin Jung Woobin Jung 1305, 1307-dong, 565 Arisu-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misa Riverside Town 13 Complex) Postal Code 12910			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-4114-8461 FAX 010-4114-8461	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				1	USD6. 86
Health food				1	USD6. 33
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があります。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.					1319 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
		番目 Total number of pieces			

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN123015108JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Woobin Jung Woobin Jung 1305, 1307-dong, 565 Arisu-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misa Riverside Town 13 Complex) 12910, KOREA TEL 010-4114-8461 FAX 010-4114-8461	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 123 015 108 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 02		損害要償額		郵便料金 諸料金				
		総重量 Total gross weight _____ g		合計金額 Postage Paid						
To (Addressee) Name & Address Woobin Jung Woobin Jung 1305, 1307-dong, 565 Arisu-ro, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misa Riverside Town 13 Complex)				Postal Code 12910						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4114-8461	
Health food						1		USD6.86	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						1		USD6.33		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円)	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.									☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご署名 Signature of the sender									この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
									Total Value 1319 Yen	

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8028-0952 FAX	135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp



EN123451081P*

お問い合わせ番号(item number): EN 123 015 108 JP

✂ 切り離し後、面用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お送り先 Woobin Jung Woobin Jung 1305, 1307-dong, Hanam-si, Gyeonggi-do (Mangwol-dong, Misa Riverside Town 13 Complex)	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952		FAX	
内容品詳細		HSコード	原産国
Health food	1		
Health food	1		
No commercial value for customs purpose only.		1319	
日本円換算 額合計 (円)		1319	
☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
正味重量		価格	
	1	USD6.86	
	1	USD6.33	
損毀要償額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		12910	
Country		KOREA	
TEL 010-4114-8461		FAX 010-4114-8461	
日本円換算 額合計 (円) 1319		交付日付印 Date Stamp 10年保存	